



„Professional“ / 162900



„Professional II“ / 162910

РУССКИЙ

Содержание

1. Безопасность	2
1.1 Меры предосторожности.....	2
1.2 Значение символики.....	5
1.3 Использование по назначению.....	6
2. Общие сведения	7
2.1 Ответственность и гарантийные обязательства	7
2.2 Защита авторских прав	7
2.3 Декларация о нормативном соответствии.....	7
3. Транспортировка, упаковка и хранение	8
3.1 Транспортная инспекция.....	8
3.2 Упаковка	8
3.3 Хранение	8
3.4 Комплект поставки.....	9
4. Технические данные	9
4.1 Технические характеристики	9
4.2 Описание частей прибора.....	10
5. Инсталляция и обслуживание	12
5.1 Инсталляция	12
5.2 Обслуживание.....	14
6. Очистка.....	18
7. Возможные неисправности	19
8. Утилизация	20

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Германия

Тел.: +49 (0) 5258 971-0
Факс: +49 (0) 5258 971-120



Перед эксплуатацией прибора прочитать инструкцию по эксплуатации и хранить ее в доступном месте!

Эта инструкция по эксплуатации описывает установку, обслуживание и уход за прибором и служит важным информационным источником и справочником.

Знание и выполнение всех содержащихся в ней мер предосторожности и инструкции по эксплуатации является предпосылкой безопасной и правильной работы с прибором.

Кроме этого, необходимо соблюдать действующие на территории пользования прибором указания по предотвращению несчастных случаев и общие указания по безопасности.

Инструкция по эксплуатации является частью продукта и должна храниться в месте, всегда доступном для персонала по установке, эксплуатации и чистки прибора.

В случае передачи прибора третьему лицу, ему необходимо передать также данную инструкцию по обслуживанию.

1. Безопасность

Прибор изготовлен согласно действующим в данный момент правилам техники. Несмотря на это прибор может представлять опасность, если им пользоваться не в соответствии с руководством по эксплуатации или не по прямому назначению. Все лица, пользующиеся прибором, должны соблюдать указания, содержащиеся в данной инструкции по обслуживанию.

1.1 Меры предосторожности

- Этот прибор не предназначен для пользования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными, интеллектуальными способностями, недостаточным опытом и знаниями о приборе, если они не находятся под контролем лица, отвечающего за их безопасность, или не получили от него соответствующие указания по использованию прибора.
- Не оставлять детей во время работы прибора без присмотра, чтобы исключить возможность игры детей с прибором.
- Во время работы не оставлять прибор без присмотра, т.к. в случае возможной неисправности может иметь место перегрев масла, которое при высокой температуре может возгореться.
- Прибор следует использовать исключительно в закрытых помещениях.
- Конструкция прибора не предусматривает взаимодействия с внешними часами или дистанционным управлением.

- Прибор может быть взят в эксплуатацию лишь в безукоризненном и безопасном для работы состоянии.
- Сделать невозможным доступ детей к упаковочным материалам, таким как полиэтиленовые пакеты или пенополистироловые элементы. **Опасность удушения!**
- Работы по уходу и ремонту должны проводиться только квалифицированными специалистами при использовании оригинальных запасных частей и принадлежностей. **Никогда не пытайтесь сами привести прибор в исправное состояние.**
- Не использовать принадлежности или запчасти, которые не были одобрены изготовителем. Они могут представлять опасность для потребителя или причинить вред прибору, к тому же теряется право на удовлетворение гарантийных притязаний.
- Во избежание повреждений и для обеспечения оптимальной производительности недозволено предпринимать как изменений прибора, так и перестроек, если они чётко не дозволены изготовителем.



ОПАСНО! Опасность поражения электрическим током!

Во избежание последствий угрозы следует соблюдать указанные ниже рекомендации по безопасности.

- Не допускать контакта провода питания с источниками тепла и острыми краями. Провод питания не должен свисать со стола или другого основания. Следите за тем, чтобы никто не мог наступать на провод или спотыкаться об него.
- Провод питания не может подвергаться изгибам, запутыванию, и должен всегда находиться в разложенном состоянии. Никогда не устанавливайте прибор или другие предметы на проводе питания.
- Не прокладывает кабель поверх коврового покрытия и других теплоизоляторов. Кабель не накрывать, держать вдалеке от рабочего места и не погружать в воду.
- Периодически проверять, не поврежден ли сетевой кабель. Прибором не пользоваться при поврежденном сетевом кабеле. Если сетевой кабель поврежден, с целью предотвращения опасности его следует заменить в сервисном пункте или вызвать квалифицированного электрика.

- Никогда не перемещать, не передвигать и не поднимать прибор с помощью провода питания. Пользуйтесь ручками прибора.
- Ни в коем случае не открывать корпус прибора. В случае нарушения электрических присоединений или модификаций конструкции, появится угроза поражения электрическим током.
- Никогда не погружать прибор и провод питания в воду или другие жидкости.
- Не применять никакие едкие чистящие вещества и следить за тем, чтобы вода не попала в прибор.
- Никогда не обслуживать прибор влажными руками или стоя на мокром основании.
- Отсоединить прибор от источника электропитания
 - если прибор не используется.
 - если во время эксплуатации появятся помехи в работе прибора,
 - перед очисткой прибора.



ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ! Опасность получения ожогов!

Во избежание последствий угрозы следует соблюдать указанные ниже рекомендации по безопасности.

- Во время работы поверхность прибора сильно нагревается! Во избежание получения ожогов пальцев и рук не следует прикасаться к горячим поверхностям прибора! Во время обслуживания прибора можно прикасаться только к предусмотренным для этого ручкам и элементам обслуживания.
- Также после выключения фритюрное масло/жир, оставшееся в ванне после приготовления фри, еще некоторое время остается горячим. Перед началом очистки прибора, перемещением или перестановкой его в другое место нужно подождать, пока прибор остынет. Брызги масла или взрывы жира могут стать причиной ожогов ладоней, рук и лица!
- Для жарки во фритюре не использовать влажные продукты. С замороженных продуктов всегда удалять избыток льда. Не подвешивать замороженные продукты в корзине над ванной, наполненной разогретым маслом/жиром. Во время жарки во фритюре даже небольшие капли воды могут привести к разбрызгиванию горячего масла или даже к небольшому взрыву.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Опасность пожара или взрыва!

Во избежание последствий угрозы следует соблюдать указанные ниже рекомендации по безопасности.

- **Никогда** не следует пользоваться прибором вблизи горючих и легковоспламеняющихся материалов (например, бензин, спирт, алкоголь и т.п.). Высокая температура может привести к их испарению и в результате контакта с источниками возгорания может произойти дефлаграция. Вследствие этого могут иметь место телесные повреждения и имущественный ущерб.
- Не пользоваться прибором вблизи легко воспламеняющихся предметов или под ними (напр. занавески, подвесные шкафы и т.п.)
- В случае пожара перед началом проведения соответствующих действий для погашения огня, вынуть вилку из розетки. Обеспечить достаточное поступление свежего воздуха. **Внимание:** Никогда не следует гасить огонь водой, если вилка подключена к розетке.
Опасность поражения электрическим током!

1.2 Значение символики

Важные технические указания и меры предосторожности выделены в данной инструкции по эксплуатации символами / знаками. Необходимо обязательно соблюдать эти указания во избежание несчастных случаев, человеческих и вещественных ущербов.



ОПАСНО!

Этот символ сигнализирует о непосредственной угрозе, последствием которой могут стать серьезные повреждения или смертельный исход.



ОСТОРОЖНО!

Этот символ сигнализирует об опасных ситуациях, которые могли бы привести к тяжелым телесным повреждениям или к смертельному исходу.



ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ!

Символ предупреждает о горячей поверхности прибора во время его работы. Пренебрежение предупреждения может привести к получению ожогов!



ВНИМАНИЕ!

Этот символ сигнализирует о возможных опасных ситуациях, которые могли бы привести к легким телесным повреждениям или травмам, дефектному действию и/или поломке прибора.



УКАЗАНИЕ!

Этот символ выделяет советы и информацию, которые следует соблюдать для обеспечения эффективного и безаварийного обслуживания прибора.

1.3 Использование по назначению

Безопасность эксплуатации прибора гарантирована только в случае соответствующего назначению применения, в соответствии с данными в инструкции по обслуживанию.

Все технические действия, в том числе монтаж и техобслуживание, могут осуществляться исключительно квалифицированным персоналом.

Фритюрница предназначена **только для обжарки в глубоком слое масле** пригодных для этого процесса пищевых продуктов.

Фритюрницу нельзя использовать для:

- Подогрева блюд и жидкостей.



ВНИМАНИЕ!

Любое отклонение от пользования по прямому назначению и / или другое использование прибора запрещено и является использованием несоответственно прямому назначению.

Претензии любого рода к изготовителю и / или его представителю по поводу нанесённого ущерба в результате пользования прибором не по назначению исключены. За весь ущерб при пользовании прибором не по назначению отвечает сам потребитель.

2. Общие сведения

2.1 Ответственность и гарантийные обязательства

Все сведения и указания в этой инструкции по эксплуатации были составлены с учётом действующих предписаний, актуального уровня инженерно-технических исследований, а также нашего многолетнего опыта и знаний.

Переводы инструкции по эксплуатации также сделаны на уровне лучших знаний. Однако ответственность за ошибки в переводе мы на себя взять не можем. Основой служит приложенная немецкая версия инструкции по эксплуатации.

Действительный объём поставок может отклоняться при спецзаказах, предъявлении дополнительных заказных условий поставок или по причине новейших технических изменений, отличающихся от описанных здесь объяснений и чертёжных изображений.



ВНИМАНИЕ!

Перед началом каких-либо действий с прибором, особенно перед его включением, следует внимательно прочитать данную инструкцию по обслуживанию!

Производитель не **несет ответственность** за повреждения и вред, возникший вследствие:

- несоблюдения указаний на тему обслуживания и очистки;
- использования не по назначению;
- введения изменений пользователем;
- применения несоответствующих запчастей.

Мы оставляем за собой право на технические изменения продукта в рамках улучшения качеств использования и дальнейшего исследования.

2.2 Защита авторских прав

Инструкция по эксплуатации и содержащиеся в ней тексты, чертежи и прочие изображения защищены авторскими правами. Размножения любого вида и в любой форме – даже частично – а также использование и/или передача содержания запрещены без письменного согласия изготовителя. Нарушение ведёт за собой последствие возмещения убытков. Мы оставляем за собой право на предъявление дальнейших претензий.



УКАЗАНИЕ!

Содержание, тексты и прочие изображения защищены авторскими правами и находятся под защитой других прав защиты производства. Каждое злоупотребление наказуемо.

2.3 Декларация о нормативном соответствии



Прибор соответствует действующим нормам и директивам ЕС. Это подтверждается нами в Заявлении о соответствии ЕС. При необходимости мы с удовольствием вышлем Вам Заявление о соответствии.

3. Транспортировка, упаковка и хранение

3.1 Транспортная инспекция

Полученный груз незамедлительно проверить на комплектность и на транспортный ущерб. При внешне опознаваемом транспортном ущербе груз не принимать или принять с оговоркой.

Размер ущерба указать в транспортных документах / накладной/ перевозчика. Подать рекламацию.

Скрытый ущерб reklamировать сразу после обнаружения, так как заявку на возмещение ущерба можно подать лишь в пределах действующих рекламационных сроков.

3.2 Упаковка

Не выбрасывайте упаковочный картон вашего прибора. Он может Вам понадобиться для хранения, при переезде или если Вы в случае возможных повреждений будете высылать прибор в нашу сервисную службу. Полностью освободите прибор перед вводом в строй от внешнего и внутреннего упаковочного материала.



УКАЗАНИЕ!

Если Вы намереваетесь выкинуть упаковочный материал, соблюдайте предписания, действующие в Вашей стране. Подвозите вторично перерабатываемый упаковочный материал к месту сбора материалов вторичной переработки.

3.3 Хранение

Приборы держать до установки в не распакованном виде, соблюдая нанесённые на внешней стороне маркировки по установке и хранению.

Упаковки хранить исключительно при следующих условиях:

- не держать под открытым небом;
- хранить в сухом и свободном от пыли месте;
- не подвергать воздействию агрессивных веществ;
- предохранять от воздействия солнечных лучей;
- избегать механических сотрясений;
- при длительном хранении (более 3 месяцев) регулярно контролировать общее состояние всех частей и упаковки. В случае необходимости освежить или обновить.

3.4 Комплект поставки

В комплект поставки входят следующие части (см. также рис. на стр. 10 - 11):

162900

- 1 Основной прибор с ванной для фритюрного масла
- 1 Крышка
- 1 Корзина фритюрницы
- 1 Распределительный ящик с нагревательным элементом
- 1 Трубка для сливания масла

162910

- 1 Основной прибор с ванной для фритюрного масла
- 2 Крышки
- 2 Корзины фритюрниц
- 2 Распределительных ящика с нагревательными элементами
- 2 Трубки для сливания масла

Проверьте, полностью ли укомплектован прибор и запасные принадлежности. В случае недостачи каких-либо частей свяжитесь с нашей службой Сервиса.

4. Технические данные

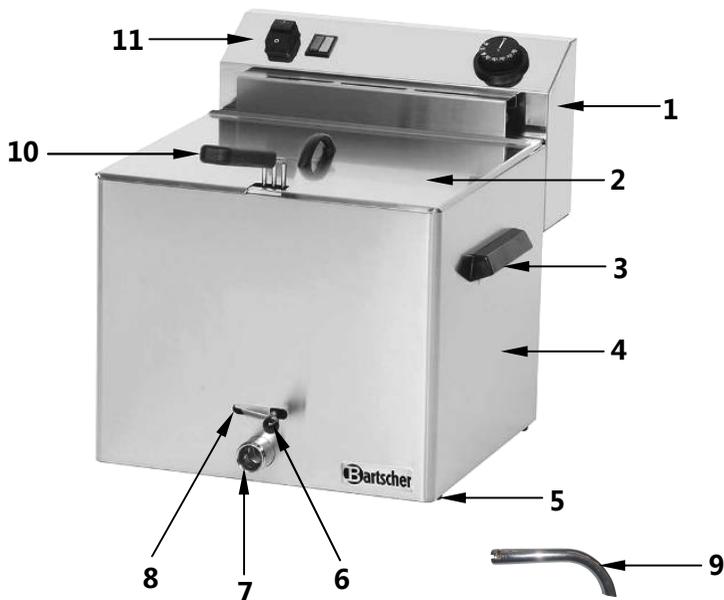
4.1 Технические характеристики

Название	Электрическая фритюрница „Professional“ со спускным краном для масла	Двойная электрическая фритюрница „Professional II“ со спускным краном для масла
Артикул:	162900	162910
Материал:	Корпус, крышка и распределительный ящик: хромоникелевая сталь; Нагревательные элементы: нержавеющая сталь	
Материал:	Холодная зона, предохранительный термостат (защита от перегрева)	
Ванна для фритюрного масла:	1	2
Макс. наполнение ванны для фритюрного масла	10 литров	2 x 10 литров
Корзина фритюрницы:	1	2
	Размеры: шир. 300 x гл. 240 x выс. 120 мм	
Диапазон регулировки температуры масла:	50 °C - 190 °C	
Параметры присоединения:	8,1 кВт / 400 В 50-60 Гц 3 NAC	16,2 кВт / 400 В 50-60 Гц 3 NAC
Размеры (мм):	шир. 390 x гл. 450 x выс. 375	шир. 750 x гл. 450 x выс. 375
Вес:	11,5 кг	21,8 кг

Технические изменения возможны!

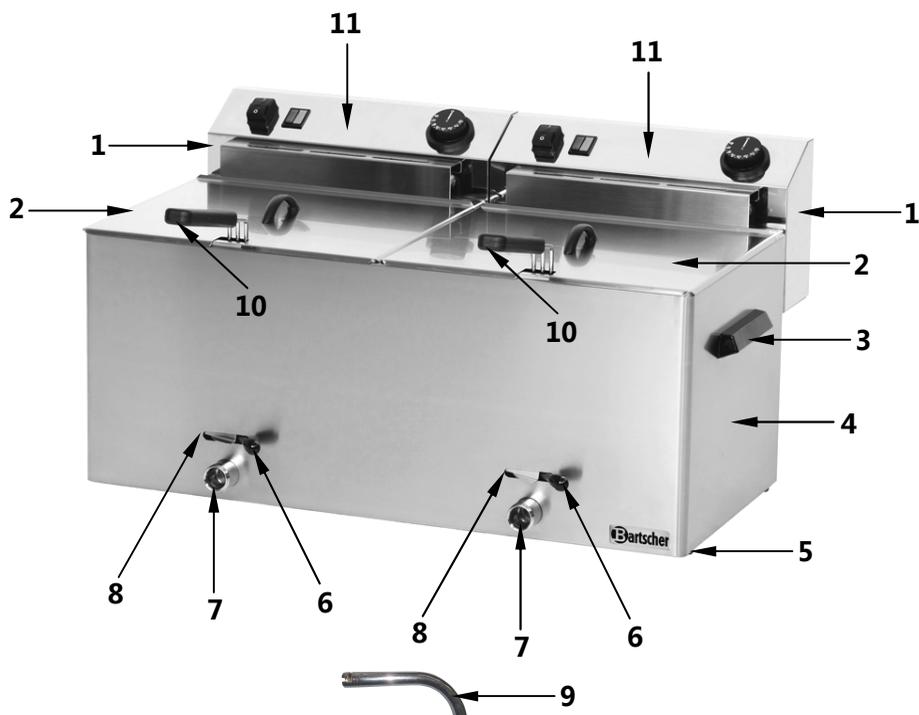
4.2 Описание частей прибора

162900



- 1 Распределительный ящик с нагревательным элементом
- 2 Крышка
- 3 Ручка (2)
- 4 Основной прибор с ванной для фритюрного масла
- 5 Ножки (4)
- 6 Рычаг
- 7 Патрубок
- 8 Блокада
- 9 Трубка для сливания масла
- 10 Корзина фритюрницы с ручкой
- 11 Панель обслуживания

162910



- 1** Распределительный ящик с нагревательным элементом
- 2** Крышка
- 3** Ручка (2)
- 4** Основной прибор с ванной для фритюрного масла
- 5** Ножки (4)
- 6** Рычаг
- 7** Патрубок
- 8** Блокада
- 9** Трубка для сливания масла (2)
- 10** Корзина фритюрницы с ручкой
- 11** Панель обслуживания

Дополнительное оснащение (не входит в объем поставки!)



Дополнительная корзина фритюрницы для небольших продуктов

размеры:

шир. 150 x гл. 240 x выс. 120 мм

Вес: 0,59 кг

для каждой ванны для фритюрного масла предназначены 2 корзины (см. рисунок слева)

Артикул.: 162912

5. Инсталляция и обслуживание

5.1 Инсталляция



ВНИМАНИЕ!

Все действия, связанные с установкой, подключением и техобслуживанием прибора могут выполняться исключительно квалифицированным и уполномоченным техником в соответствии с действующими международными, отечественными и локальными предписаниями.

Установка

- Перед началом эксплуатации следует распаковать прибор и полностью удалить упаковочный материал.
- Установить прибор на ровном, стабильном, сухом и водоотталкивающем основании, являющемся стойким к воздействию высоких температур.
- **Никогда** не устанавливать прибор на легковоспламеняющемся основании.
- Не устанавливайте прибор вблизи открытых очагов, электропечей, печей или других источников тепла.
- **Никогда** не устанавливать прибор на краю стола во избежание его переворачивания или падения.
- **Никогда** не следует устанавливать прибор во влажных и мокрых зонах.
- Во время установки сохранять как минимум 10 см расстояния от стен и других предметов.

- Прибор следует установить так, чтобы в случае необходимости был обеспечен беспрепятственный доступ к вилке с целью немедленного отключения прибора.
- Перед включением снять с прибора защитную пленку. Пленку следует снимать медленно, чтобы на поверхности прибора не оставались остатки клея. Удалить возможные остатки клея, используя соответствующий растворитель.



ОСТОРОЖНО!

Никогда не следует удалять с прибора заводскую табличку с номинальными данными, а также предупреждающие символы.

Подключение



**ОПАСНО! Опасность поражения электрическим током!
В случае неправильной установки прибор может стать причиной получения травм!**

Перед установкой прибора следует сравнить параметры локальной электрической сети с техническими данными прибора (см. номинальный щиток). Прибор можно подключать только в ситуации полного соответствия параметров!

- Перед подключением прибора к источнику электропитания следует убедиться, что параметры напряжения и частоты, указанные на номинальном щитке, соответствуют параметрам имеющейся сети электропитания.
Величина допуска $\pm 10\%$.
- Убедиться в наличии электрического подсоединения, соответствующего действующим предписаниям. Во время подсоединения к электрической инсталляции следует использовать провод с достаточным сечением.
- Между прибором и электросетью должен быть установлен многополюсный выключатель, соответствующий для мощности прибора. Выключатель, в котором минимальное расстояние между контактами составляет 3 мм, должен быть легкодоступен.
- Подсоединение к источнику (сети) электропитания должно быть выполнено в соответствии с действующими международными, отечественными и местными предписаниями.

5.2 Обслуживание



ВНИМАНИЕ!

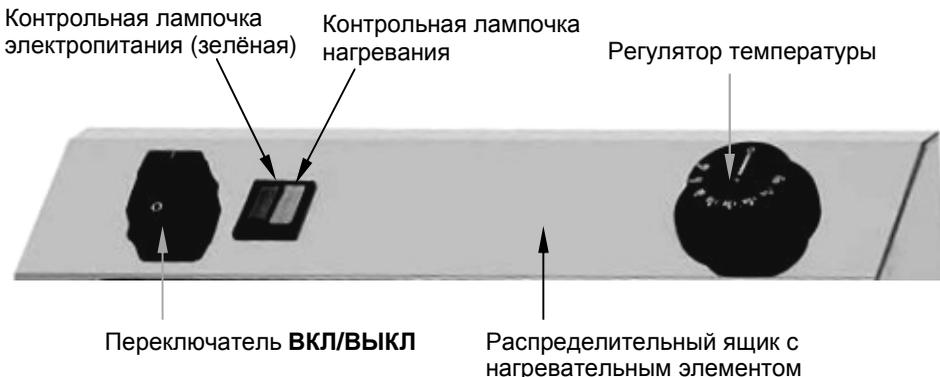
Фритюрницу может обслуживать только персонал, который был ознакомлен с принципами обслуживания прибора и угрозами, которые могут возникнуть во время приготовления продуктов во фритюре.

Подготовка прибора

- Снять крышку и вынуть из прибора корзину фритюрницы
- Снять с прибора распределительный ящик, осторожно вытягивая его вверх (до момента, когда раздастся „щелчок“).
- Перед началом эксплуатации прибор следует тщательно очистить согласно указаниям в пункте 6 „Очистка“. Следить за тем, чтобы на электропроводку или в распределительный ящик не попала вода. **Далее тщательно осушить прибор и элементы оснащения!**
- Осторожно закрепить распределительный ящик на заднем краю ванны для фритюрного масла. Стержень в нижней части распределительного ящика должен входить в отверстие ванны для фритюрного масла. Таким образом, распределительный ящик будет установлен правильно.

Указание: По причине безопасности прибор работает только в случае правильной установки распределительного ящика на корпусе, когда благодаря микровыключателю достигается эксплуатационная готовность прибора.

Элементы обслуживания



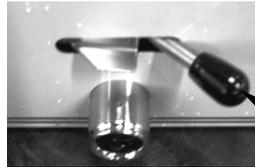
Включение прибора



ОСТОРОЖНО!

Перед вводом прибора в действие следует убедиться, что он выключен (регулятор температуры установить в положении „0“).

- Перед наполнением ванны маслом следует убедиться, что в ней нет воды. Ванна для фритюрного масла должна быть чистой и сухой.
- Механизм сливания фритюрного масла должен быть закрыт и заблокирован (рычаг установлен вправо)



Рычаг

Рекомендации по использованию фритюрного масла или твердого жира

- Для приготовления во фритюре следует использовать соответствующее масло (например, растительное, подсолнечное, ореховое и т.п.) или твердый жир.

Внимание: Твердый жир следует предварительно растопить в отдельной посуде!

- Использовать только масло и жир, пригодные для работы в высокой температуре.
- Не смешивать разные виды масла и жира, т.к. они могут иметь разные точки кипения.



ОСТОРОЖНО! Опасность получения ожогов!

Для приготовления продуктов фри не следует использовать ранее использованное масло, так как сниженная точка возгорания увеличивает риск самовозгорания. Более того, масло имеет повышенную склонность к пенообразованию. Имеет также место более интенсивное образование дыма и выделение запаха.

- Осторожно вливать масло в ванну для фритюрного масла до момента достижения соответствующего уровня (между отметками „MIN“ и „MAX“ в ванне). Обозначение находится на боковой стенке ванны для фритюрного масла.



ВНИМАНИЕ!

Никогда не включать прибор, если в ванне для фритюрного масла нет масла. Всегда следует убедиться, что уровень масла находится между отметками „MIN“ и „MAX“.



ОСТОРОЖНО!

УГРОЗА ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА! Если уровень масла находится ниже отметки **MIN**, повышается риск возгорания масла.

ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ОЖОГОВ! Если уровень масла находится выше отметки **MAX**, горячее масло может выкипать из емкости наружу.

Приготовление продуктов фри

- Включить прибор с помощью выключателя **ВКЛ./ВЫКЛ.** Загорится зеленая контрольная лампочка электропитания.
- Установить регулятор температуры на требуемой величине (50 °C - 190 °C), поворачивая по часовой стрелке.
- Во время нагревания горит контрольная лампочка нагрева, которая погаснет после достижения установленной температуры. После того как температура в ванне для фритюрного масла снизится, контрольная лампочка нагрева загорится и прибор начнет повторный процесс нагревания.



ОСТОРОЖНО! Опасность получения ожогов!

Во время работы фритюрница и фритюрное масло, которое находится в ванне, очень горячие и есть опасность возгорания фритюрного масла.

Прибор не должен быть включен слишком долго!

Сразу после окончания процесса приготовления продуктов во фритюре регулятор температуры следует установить в положении „0“.

- Для достижения оптимальных результатов следует подождать, пока будет достигнута требуемая температура, после чего вложить продукты в емкость для приготовления во фритюре.



ВНИМАНИЕ!

Во время приготовления продуктов фри не следует превышать указанное ниже количество блюд:

Модель— 10-литровая одиночная фритюрница /
2 x 10-литровая двойная фритюрница **1,250 кг на каждую ёмкость**

- Корзина фритюрницы служит для приготовления мелких продуктов. Корзина имеет твердую ручку и крюк.
- Для приготовления продуктов фри корзину следует медленно погружать во фритюрное масло. После приготовления следует осторожно вынуть корзину из ванны для фритюрного масла и, пользуясь крюком, повесить ее на элемент, расположенном при распределительном ящике с целью стекания масла.



ОСТОРОЖНО! Опасность получения травм!

Не пользоваться фритюрницей с закрытой крышкой! Крышка служит в качестве защиты от пыли, а также для поддержания температуры масла. Перед закрытием крышки следует убедиться, что она сухая во избежание попадания воды в емкость с маслом, что могло бы привести к опасному разбрызгиванию масла.

Замена / сливание масла

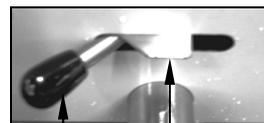
- Регулярно менять масло для приготовления продуктов во фритюре. Остудить старое фритюрное масло.
- Перед сливанием масла, с помощью байонетного соединения к сливному патрубку прикрепить трубку для сливания масла.



Патрубок



Трубка для сливания масла



Блокада

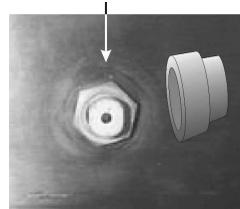
Рычаг

- Открыть сливной механизм, поднимая блокаду вверх и перемещая рычаг влево.
- Слить фритюрное масло в соответствующую емкость. Убедиться, что емкость стоит стабильно. Масло следует утилизировать в соответствии с предписаниями в области охраны окружающей среды.

Механизм защиты от перегрева

- Если фритюрница будет случайно включена без фритюрного масла/жира в ванне, или если в ней находится недостаточное его количество, тогда с целью защиты от перегрева после достижения температуры ок. 230 °C произойдет автоматическое выключение фритюрницы. Как только этот механизм сработает, прибор следует выключить с помощью выключателя **ВКЛ/ВЫКЛ**. Оставить прибор остывать.
- После автоматического выключения посредством защитного механизма от перегрева, прибор можно включить повторно при условии, что предварительно будет нажата кнопка **RESET** в распределительном ящике прибора.
- Для этой цели прибор должен остыть до температуры ниже 170 °C, далее заглушку кнопки **RESET** следует открутить против часовой стрелки, нажать штифт и закрутить заглушку. После выполнения этих действий прибор можно включить обычным способом.

Кнопка RESET



6. Очистка



ОСТОРОЖНО!

Перед очисткой установить регулятор температуры в положении „0“ и выключить прибор с помощью переключателя ВКЛ./ВЫКЛ. Подождать пока прибор остынет.

Прибор не приспособлен к ополаскиванию непосредственно под струей воды. Для очистки прибора не следует использовать струю воды под давлением!

Следить за тем, чтобы в прибор не попадала вода.



ВНИМАНИЕ!

Не использовать каких-либо агрессивных чистящих средств или жестких материалов, которые могли бы повредить поверхность фритюрницы.

- Прибор следует регулярно очищать.
- Остывшее фритюрное масло осторожно слить через сливной механизм в соответствующую емкость (см. „Замена / сливание масла“). Убедиться, что емкость стоит стабильно.
- Нагревательный элемент можно легко вынуть из ванны для фритюрного масла, поднимая и снимая распределительный ящик. Благодаря этому можно легко очистить нагревательный элемент и емкость для приготовления фри.



ВНИМАНИЕ!

Распределительный ящик (панель обслуживания) никогда не следует очищать мокрым способом или погружать их в воду. Влага не может попасть внутрь прибора.

- Нагревательный элемент и ванну для фритюрного масла очищать с помощью мягкой, влажной салфетки с добавлением мягкого моющего средства.
- Корзину фритюрницы и крышку помыть в теплой воде с добавлением мягкого моющего средства. Сильно загрязненные элементы можно слегка увлажнить.
- Панель обслуживания, поверхность прибора и провод питания следует очищать с помощью слегка увлажненной салфетки и мягкого моющего средства. Влага не может попасть внутрь распределительного ящика. Это может привести к возникновению опасных блуждающих токов и появлению помех в действии прибора.
- **Перед сборкой следует позаботиться о том, чтобы все элементы были сухими!** Собрать прибор.

Хранение прибора

- Если прибор не будет использоваться в течение более длительного периода, его следует очистить согласно описанию выше и хранить в сухом, чистом месте, защищенном от воздействия низких и высоких температур, а также солнечных лучей. Хранить вдали от детей. Чтобы предохранить фритюрницу от загрязнения ее следует упаковать или прикрыть. На приборе не следует устанавливать никаких тяжелых предметов.

7. Возможные неисправности

В случае неисправности следует отключить прибор от источника электропитания. На основании данных в таблице ниже проверить, есть ли возможность устранения нарушений в действии прибора до вызова сервисных служб / контакта с продавцом.

Проблема	Причина	Способ устранения
Прибор подключен к электрическому питанию, зелёная контрольная лампочка электропитания не горит и прибор не нагревается.	<ul style="list-style-type: none"> • Плохо вставлена вилка • Сработал предохранитель электрического питания. • Неправильно установлен распределительный ящик • Сработал механизм защиты от перегрева • Отсутствует контакт в микровыключателе 	<ul style="list-style-type: none"> • Вынуть вилку и выполнить правильное подсоединение • Проверить предохранитель, подключить прибор к другой розетке. • Проверить правильность установки распределительного ящика. • Нажать кнопку RESET в распределительном ящике • Свяжитесь с продавцом.
Контрольная лампочка нагрева горит, но температура не повышается.	<ul style="list-style-type: none"> • Разрыв на подсоединении нагревательного элемента • Повреждены нагревательные элементы 	<ul style="list-style-type: none"> • Свяжитесь с продавцом. • Свяжитесь с продавцом.
зелёная контрольная лампочка электропитания горит, но несмотря на настройки температуры не горит контрольная лампочка нагрева.	<ul style="list-style-type: none"> • Установленная температура достигнута • Поврежден регулятор температуры • Повреждена контрольная лампочка. 	<ul style="list-style-type: none"> • Проверить работу после изменений настроек температуры • Свяжитесь с продавцом. • Свяжитесь с продавцом.
По истечении некоторого времени нагревательный элемент перестает нагреваться.	<ul style="list-style-type: none"> • Сработал механизм защиты от перегрева 	<ul style="list-style-type: none"> • Нажать кнопку RESET. Если в течении короткого промежутка времени механизм защиты от перегрева сработает повторно, обратиться к продавцу.

Если не удается устранить неисправности:

- не открывать корпус,
- сообщить в пункт обслуживания клиента или связаться с продавцом, при этом следует предоставить следующую информацию:
 - вид неисправности;
 - номер артикула и серии (указан на номинальном щитке в задней части прибора).

8. Утилизация

Старые приборы

Отслуживший прибор нужно по истечении продолжительности службы сдать в утиль согласно национальным предписаниям утилизации. Рекомендуется вступить в контакт с одной из фирм, занимающейся утилизацией или связаться с отделом по утилизации Вашей коммуны.



ОСТОРОЖНО!

Для исключения нарушения и связанными с этим опасностями, приведите прибор перед утилизацией в непригодное состояние. Для этого прибор отключить от сети и удалить сетевой кабель от прибора.



ВНИМАНИЕ!



При утилизации прибора придерживайтесь к действующим в Вашей стране и в Вашей коммуне предписаниям.

Утилизация старого фритюрного масла

Использованное фритюрное масло/жир следует старательно утилизировать в соответствии с действующими локальными предписаниями.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Германия

Тел.: +49 (0) 5258 971-0
Факс: +49 (0) 5258 971-120